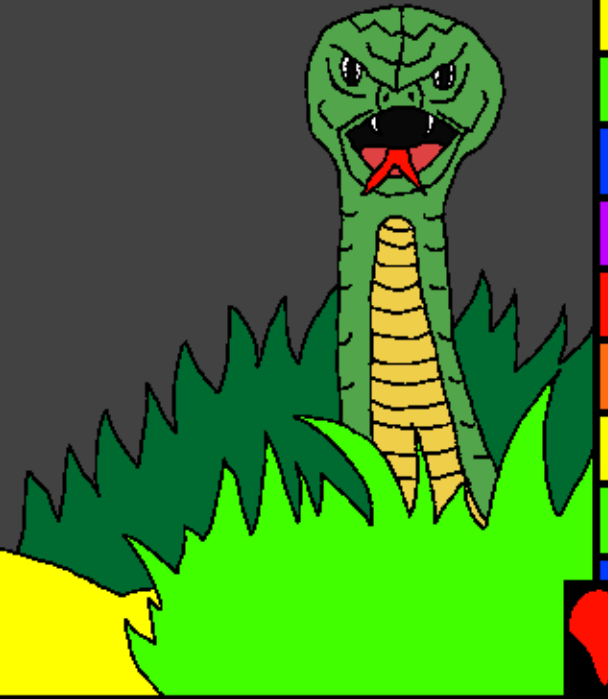


Bibliya Para Kareng Anak  
Bibye na kekayu:

Ing Umpisa ning  
Kalungkutan  
ning Tau



Sinulat ng: Edward Hughes

Ginulis ng: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Semasnan ng: M. Maillot; Tammy S.

Sinalin keng Kapampangan ning:  
[www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Gewa ning: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensya: Atin kang karapatang kumopya o iprint  
ining istorya basta eme mu pipisali.



ING GUINU GEWA NA ING  
EGANA GANA! Inyang gewa  
ne ing minunang lalaki, I Adan,  
menuknangan ya king

Mula ning Eden  
abe ne ing keyang  
asawa, I Eba.



Masaya lang tataluki  
at manupaya keng Guinu  
anggang metung aldo ...



"Tutu pin  
binawal na kayung  
mangan ning Dios  
king sanu paman  
bungang tanaman king  
mulahan?"



nganang  
mengutang ning  
ubingan kang Eba,  
"Malyari keng mangan karing  
bunga da ring tanaman king  
mulahan subali mu keng  
metung. Patse  
mengan o tilnan  
miya ing tanaman  
ayta, ...



... mate kami  
sabi ning  
Dios" Nganang  
mekibat Eba.  
"E kayu mate."  
Ngana ning ubingan.



"Maging  
anti kayung  
Dios". I Eba buri  
ne ing bunga na  
ning tanaman.  
Mekiramdam  
ya king ubingan  
at pangan ne  
ing bunga.





Kaybat neng e pamintuan  
Eba ing Guinu, dininan nya  
naman I Adan at mengan  
ya. Dapat sinabi ng Adan  
"Ali! Eke dapat e  
pamintuan ing  
utus ning  
Guinu."





Inyang  
mikasala ya I Adan at Eba,  
balu dang parehas na lubas la. Inya pitungi  
dala ding bulung higera ban takpan ing  
sarili da at sinalikut la king Guinung Dios.



King marimla ng dake ning  
patingapun, ing Guinu minta ya  
king mulahan. Balu na ing depat  
ng Adan ampo Eba. I Adan  
singkanaan ne I Eba. I Eba  
singkanaan ne ing bingan.



Ngana ning Guinu, "Ing ubingan  
mikasumpa ya. Ing babai  
dagdagan ku ing kasakitan mu  
king kekang pamanganak."

"Adan, uling mekirandam ka  
keng asawa mu, misumpa  
ya ing gabun uli mu.

Kaylangan kang  
magal ba kang  
makapangan."





Mitabi la di Adan at Eba  
king mulahan. Uling  
mikasala la, mikawani la  
king Guinung  
mamye biye!






Ing Guinu

ginawa yang espadang  
milalablab bang kanita  
ela milub pasibayu king  
mulahan.





Ginawa yang  
imalan balat para kang  
Adan at Eba. Nukarin  
menibat ing balat  
imalan da?



Dintang ing aldo, atin pamilyang mebait  
manibatan kang Adan at Eba. Ing  
karelang mumunang anak, I Cain, metung  
yang ortelanu. Kaybat ing  
karelang kadwang  
anak, I Abel,  
metung  
yang pastul.



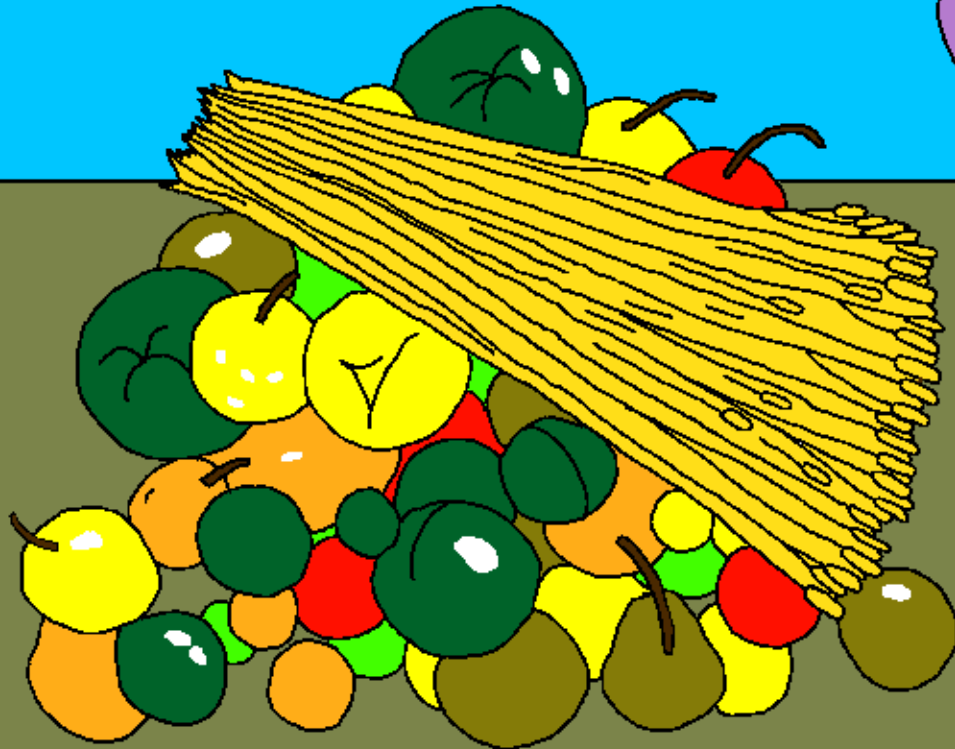


Metung aldo, migdala ya I Cain bunga ibat king gabun at binye ne keng Guinu. I Abel mu naman migdala yang tupa ibat king masanting a dake. Metula ya

ing Guinu king dadala ng regaling Abel.



Oneng eya metula king darala  
ng ain Cain. Minimua ya I Cain  
pero sabi ning Guinu, "Nung  
mayap ing gewa mu, eme  
tanggapan?"



Eya milako mua I Cain.  
Misan a aldo, siguran ne  
I Abel at pete ne!



Ing Guinu sinabi ya kang Cain. "Nukarin ya ing kekang kapatad a Abel?" "Eke balu" nganang meglaram Cain, "Aku waring talaingat ning kapatad ku?" ngana pa.



Ing Guinu perusan ne I Cain, leko ne  
ing kayang abilidad panga ortelanu at  
pepalibutan ne mabilug a yatu.



I Cain meko ya king arapan ning  
Guinu. Kinasal ya king anak a  
babai ng Adan at Eba.  
Menalakad lang pamilya.



Tutuki, deng apu ng Cain at  
kaapu-apuhan na  
sepakan de ing lugal  
a kayang telakad.



Kaybat, ing pamilya ng Adan at Eba  
dinagul lang malagwa. King panaun a  
milabas kanita, deng tau kakabye  
lang malwat kumpara keng  
aldo ngeni.





Inyang mibayit ya ing karelang anak  
a Set, nganang Eba, "Binye ne ning  
Guinu I Set, kalibe nang Abel".



I Set mapanyamba ya, tinuknang  
yang siyam a ralan at labing  
adwang banwa at mekadakal  
a anak.



King mundu, deng tawu meging  
lang marok a marok kabang  
milalabas ing henerasyun.



Dintang ing aldo,  
igdisisyun ya ing Guinu na  
lasakan deng tawu ampo  
egana ganang animal  
at ayup.



Ing Guinu magsisi yang  
lelangan ne ing tau. Pero  
atin metung tau nune  
matula ya ing Guinu ...





Ing tawung ayni apin ya I Noe.  
Pipumpunan neng Set. I Noe  
alayang kapintasan at  
mapanaluki ya  
king Guinu.



Tiru nala naman deng atlu ng  
anak mamintu keng Guinu. Ngeni,  
binalak ning Guinung gamitan  
ne I Noe king  
ispesyal a  
paralan.



Ing Umpisa ning Kalungkutan ning Tau

Istorya menibat king salita ning  
Guinu, ing Bibliya

akit keng

Genesis Katlu hanggang Kaanam

"Ing dalam kilub ning kekang  
salita mamye yang sulu."

Ding Dalit 119:130





Ing Kayaryian



Ing istorya ning bibliyang ayni sasabyan na tungkul keng mayap tamung Guinu a meglalang at buri naka akilala.

Ing Guinu balu na ginawa tamung e masanting, a sasabyan nang sala. Ing yatul keng sala, kamatayan. Uling king lugud ning Guinu pedala ne ing yakabud ng anak, I Jesus, banta mate ya king krus at iyang miparusan keng kekang kasalanan. Kaybat I Jesus sinubli yang mebye at pepaytas ya banwa. Nung sasalpantaya ka kang Jesus at manyad kang tawad Kaya kareng kekang kasalanan, gawan na! Datang ya at kumabye keka, at kumabye ka mu naman kaya angga man king alang angga.



Nung maniwala kang ini ing katutwan, sabyan mu  
ini keng Guinu: Kaluguran kung Jesus,  
sasalpantaya kung ika ing Guinu, a meging tawu  
para mate keng kakung kasalanan at sinubling  
mebye. Datang ka keng kakung biye at  
patawaran muku kareng kakung kasalanan, bang  
kanita midinan kung bayung biye ngeni, at miras  
ing aldo akayabe daka angga man keng alang  
angga. Sopan mukung taluki keka at mibye para  
keka bilang anak mu. Amen.

Basan me ing Bibliya at pakisabyan me ing Guinu  
aldo aldo! Juan 3:16

